

## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

## PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2016/1955

od 8. studenoga 2016.

**o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 269/2014 od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 14. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 17. ožujka 2014. donijelo Uredbu (EU) br. 269/2014.
- (2) Nakon što je Ruska Federacija organizirala izbore za državnu Dumu u nezakonito pripojenom Krimu i Sevastopolju, Vijeće smatra da bi na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela na koje se odnose mjere ograničavanja iz Priloga I. Uredbi (EU) br. 269/2014 trebalo uvrstiti šest osoba.
- (3) Prilog I. Uredbi (EU) br. 269/2014 stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Osobe navedene u Prilogu ovoj Uredbi dodaju se na popis iz Priloga I. Uredbi (EU) br. 269/2014.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

<sup>(1)</sup> SL L 78, 17.3.2014., str. 6.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. studenoga 2016.

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

P. KAŽIMÍR

---

## PRILOG

## Popis osoba iz članka 1.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
„152.	Ruslan Ismailovich BALBEK Руслан Исмаилович Бальбек	Datum rođenja: 28.8.1977. Mjesto rođenja: Bekabad, Uzbekistanski SSR	Član državne Dume izabran iz nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima. Zamjenik predsjednika Odbora Dume za etnička pitanja. Balbek je 2014. imenovan zamjenikom predsjednika Vijeća ministara takozvane ‚Republike Krima‘ i u tom je svojstvu radio na integraciji nezakonito pripojenog krimskog poluotoka u Rusku Federaciju, za što je nagrađen medaljom ‚za obranu Republike Krima‘. Pripojenje Krima podržavao je u javnim istupima, među ostalim svojim profilom na internetskoj stranici (krimskog ogranka) stranke Ujedinjena Rusija te u novinskom članku objavljenom na internetskoj stranici NTV-a, objavljenom 3. srpnja 2016.	9.11.2016.
153.	Konstantin Mikhailovich BAKHAREV Константин Михайлович Бахареv	Datum rođenja: 20.10.1972. Mjesto rođenja: Simferopol, Ukrajinski SSR	Član državne Dume izabran iz nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima. Član Odbora Dume za financijska tržišta. Bakharev je u ožujku 2014. imenovan zamjenikom predsjednika Državnog vijeća takozvane ‚Republike Krima‘, a u kolovozu 2014. prvim potpredsjednikom tog tijela. Priznao je da je osobno sudjelovao u događajima koji su doveli do nezakonitog pripojenja Krima i Sevastopolja 2014., što je on javno podržavao, među ostalim u intervjuu koji je objavljen na internetskoj stranici gazetakrimea.ru 22. ožujka 2016. i internetskoj stranici cpravda.ru 23. kolovoza 2016. ‚Tijela‘ ‚Republike Krima‘ dodijelila su mu odlikovanje ‚za odanu dužnost‘.	9.11.2016.
154.	Dmitry Anatolievich BELIK Дмитрий Анатольевич Белик	Datum rođenja: 17.10.1969. Mjesto rođenja: Oblast Kular Ust-Yansky, Jakutski Autonomni SSR	Član državne Dume izabran iz nezakonito pripojenog Sevastopolja. Član Odbora Dume za porezna pitanja. Kao član gradske uprave Sevastopolja za vrijeme veljače i ožujka 2014. podržavao je djelovanja takozvanog ‚narodnog gradonačelnika‘ Alekseja Chaliya. Javno je priznao da je sudjelovao u događajima koji su doveli do nezakonitog pripojenja Krima i Sevastopolja 2014., što je on javno podržavao, među ostalim na svojoj osobnoj internetskoj stranici i u intervjuu koji je 21. veljače 2016. objavljen na internetskoj stranici nation-news.ru. Za svoje sudjelovanje u pripajanju odlikovan je ruskim državnim odlikovanjem drugog reda ‚za dužnost prema domovini‘.	9.11.2016.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
155.	Andrei Dmitrievich KOZENKO Андрей Дмитриевич Козенко	Datum rođenja: 3.8.1981. Mjesto rođenja: Simferopol, Ukrajinski SSR	Član državne Dume izabran iz nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima. Član Odbora Dume za financijska tržišta. Kozenko je u ožujku 2014. imenovan zamjenikom predsjednika Državnog vijeća takozvane ‚Republike Krima‘. Javno je priznao da je sudjelovao u događajima koji su doveli do nezakonitog pripojenja Krima i Sevastopolja 2014., a što je on javno podržavao, među ostalim u intervjuu koji je 12. ožujka 2016. objavljen na internetskoj stranici gazetacrimea.ru. Za svoje sudjelovanje u pripajanju lokalna ‚tijela‘ odlikovala su ga medaljom ‚za obranu Republike Krima‘.	9.11.2016.
156.	Svetlana Borisovna SAVCHENKO Светлана Борисовна Савченко	Datum rođenja: 24.6.1965. Mjesto rođenja: Belogorsk, Ukrajinski SSR	Članica državne Dume izabrana iz nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima. Članica Odbora Dume za kulturu. Od 2012. članica je Vrhovnog vijeća Autonomne Republike Krima, a od ožujka 2014. podržavala je integraciju nezakonito pripojenog Krima i Sevastopolja u Rusku Federaciju. U rujnu 2014. Savčenko je ‚izabrana‘ u Državno Vijeće tzv. ‚Republike Krima‘. U brojnim je prilikama u javnim istupima branila nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja, među ostalim u intervjuima objavljenim na internetskoj stranici c-pravda.ru 2. travnja 2016. i 20. kolovoza 2016. U 2014. odlikovana je ruskim državnim odličjem drugog reda ‚za dužnost prema domovini‘, a u 2015. ‚tijela‘ ‚Republike Krima‘ dodijelila su joj odlikovanje za ‚odanu dužnost‘.	9.11.2016.
157.	Pavel Valentinovich SHPEROV Павел Валентинович Шперов	Datum rođenja: 4.7.1971. Mjesto rođenja: Simferopol, Ukrajinski SSR	Član državne Dume izabran iz nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima. Član Odbora Dume za pitanja Zajednice nezavisnih država (ZND), euroazijsku integraciju i veze sa susjednim državama. U rujnu 2014. Shperov je ‚izabran‘ u Državno Vijeće tzv. ‚Republike Krima‘. Javno je priznao, među ostalim i u intervjuu objavljenom na internetskoj stranici ldpr-rk.ru 3. rujna 2016., svoju ulogu u događajima 2014. koji su doveli do nezakonitog pripojenja Krima i Sevastopolja, a posebno svoju ulogu u organizaciji nezakonitog referenduma o nezakonitom pripojenju tog poluotoka.	9.11.2016.”